

ЗАТВЕРДЖУЮ
в.о. ректора Державного
біотехнологічного університету
А. І. Кудряшов
_____ 2023 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ
Генеральний директор Нінбоської
корпорації з інформації та технічного
обслуговування «Мінвей»
Пяо Мінай
_____ 2023 р.

МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ

між Нінбоською корпорацією з інформації та технічного
обслуговування «Мінвей»
(м. Нінбо, КНР)

і
Державним біотехнологічним університетом
(м. Харків, Україна)

Нінбо

“12” _____ 2023 р.

Нінбоська корпорація з інформації та технічного обслуговування «Мінвей» в особі Генерального директора Пяо Мінай, що діє на підставі Статуту, та Державний біотехнологічний університет в особі виконувача обов'язків ректора Кудряшова Андрія Ігоровича, діючи на підставі Статуту, іменовані нижче «Сторони», уклали цей Меморандум в цілях розвитку науково-технічного співробітництва та вищої освіти.

На основі принципів рівності та взаємної вигоди Сторони визначили такі основні напрями співробітництва:

- обмін науково-технічною інформацією, навчальною та науково-методичною літературою;
- організація спільних досліджень, конференцій, семінарів та інших заходів;
- запрошення представників професорсько-викладацького складу для читання лекцій та проведення практичних занять, керівництво науковими роботами докторантів, обмін досвідом та інформацією про навчально-методичну роботу, навчальні плани та програми;
- взаємні стажування аспірантів, докторантів та наукових співробітників; робота над спільними дослідницькими, освітніми та комерційними проектами як на двосторонній основі, так і в межах міжнародних програм;
- спільна публікація наукових статей, навчальних та методичних матеріалів;

- взаємне рецензування наукових та навчально-методичних праць; обмін магістрантами, аспірантами, докторантами для стажування та освітньої практики;

- розробка спільних наукових проектів щодо розвитку сільського господарства, біотехнологій та переробних виробництв;

Сторони здійснюють спільні проекти в межах чинного законодавства своїх країн, міжнародних законів та практик.

Корпорація «Мінвей» надає інформацію про перспективні науково-технічні напрями, грантові програми, організовані урядом КНР. Університет забезпечує корпорацію «Мінвей» необхідною інформацією, необхідною для участі у відповідних програмах та грантах.

Розробка та реалізація конкретних заходів та проектів на основі цього Меморандуму про співпрацю реалізовуватиметься на основі додаткових договорів.

Перед початком будь-якої такої діяльності чи проєкту буде укладено та підписано обома сторонами спеціальну угоду, в якій будуть зазначені всі умови.

Цей Меморандум набирає чинності після його підписання обома Сторонами та діє протягом 5 (п'яти) років. Меморандум може бути переглянутий не пізніше ніж за один рік до закінчення його терміну дії. Продовження або зміна тексту Меморандуму може бути здійснено за письмовим повідомленням та взаємною згодою обох Сторін.

Цей Меморандум складено у двох примірниках китайською (англійською) та українською мовами, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної зі Сторін.

Роботу за напрямками цього Меморандуму координують представники обох сторін:

Від китайської сторони:



Linjiacin

Старший менеджер

адреса: №470, Mingzhou West Road
Xinqi Street, Beilun District, Ningbo
City, Zhejiang Province

Тел.:

E-mail: 2328989129@qq.com

Від української сторони:



Микола АРТЬОМОВ

Завідувач кафедри оптимізації

технологічних систем 61002, Україна,

Харків, вул. Алчевських, 44

Тел.: +380506055461

E-mail: artiomovprof@ukr.net